

**SCG Examinations and OCG Assessments. Please Read Carefully.**  
**Scrúduithe SCG agus Measúitithe OCG. Léigh go Cúramach le do thoil.**

- The SCG Examinations and OCG Assessments will take place on Tue 6 and Wed 7 and Thurs 8, April as scheduled.

Beidh na Scrúduithe SCG agus na Measúitithe OCG ar siúl Dé Máirt 6 Dé Céadaoin 7, Déardaoin 8, Aibreán mar a bhí sceidealaithe.

- Given current exceptional and unprecedented circumstances candidates will, on this occasion undertake examinations and assessments remotely (normally at the home/residence of candidate). Candidates will return their answer booklets by registered post.

Mar gheall ar na cúinsí reatha eisceachtúla gan fasach, tógfaidh iarrthóirí na Scrúduithe agus na Measúitithe, an uair seo, go cianda (sa bhaile / i dteach an iarrthóra de ghnáth). Cuirfidh iarrthóirí a bhfreagarleabhair ar ais tríd an bpost cláraithe.

- You will be required to self-certify that each paper was undertaken according to regulations. Self-certification will require you to certify that:
  1. The work is entirely your own work.
  2. That you have spent only the allowed time for each examination / assessment on that examination / assessment
  3. That you did not communicate, in any form (in person, on-line, on social media, by phone etc.), with fellow candidates, tutors, or any other person during the examinations / assessments.

Beidh ort féin-deimhniú a thabhairt go ndearna tú gach páipéar de réir na rialachán. San fhéin-deimhniú sin, beidh ort a dheimhniú:

1. Gur leatsa agus leatsa amháin an obair.
2. Gur chaith tú an t-am atá leagtha síos do gach scrúdú / measúnú, agus é sin amháin, ar an scrúdú / measúnú sin.
3. Nach ndearna tú cumarsáid le comh-iarrthóirí, le teagascóirí nó le haon duine eile ar aon bhealach (go pearsanta, ar líne, ar na meáin shóisialta, ar an bhfón agus araile) i rith na scrúduithe / na measúitithe.

- You should undertake the work in a quiet room free from distraction. You should prepare this area in advance. You will have **48 hours** from the time you begin the first examination to post all answer booklets back to: Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG), Institiúid Oideachais Marino, Ascaill Uí Ghríofa, Baile Átha Cliath 9. Please post using the envelope and the label sent with your papers. You must use registered post and retain your registered post label / receipt.

Ba chóir duit tabhairt faoin obair i seomra ciúin atá saor ó ábhar seachráin. Ba chóir duit an spás sin a ullmhú roimh ré. Beidh **48 n-uair an chloig** agat ón am a dtosaíonn tú ar do chéad scrúdú sula mbeidh ort na freagarleabhair go léir a chur ar ais chuig Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge. Cuir do chuid páipéar ar ais chuig Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG/OCG), Institiúid Oideachais Marino, Ascaill Uí Ghríofa, Baile Átha Cliath 9, ag baint úsáide as an gclúdach litreach agus as an lipéad a chuirfear chugat le do chuid páipéar. Caithfidh tú post cláraithe a úsáid agus caithfidh tú d'admháil / lipéad ón bpost cláraithe a choinneáil.

	<b>Original scheduled time</b>	<b>Module</b>	<b>Revised arrangement</b>
	<b>Bun-Am sceidealaithe</b>	<b>Modúl</b>	<b>Socrú Nua</b>
Tuesday 06 April Dé Máirt, 06 Aibreán	Tuesday 06 April 10.00am – 1.00pm  Dé Máirt, 06 Aibreán 10.00 r.n. – 1.00 i.n.	Paper 1 SCG (3 hours)  Written Assessment OCG (3hours)  Páipéar 1 (SCG) (3 huaire) Triail Scríofa (OCG) (3 huaire)	Examination papers and Answer books will be made available by post and Examination papers will also be available to download from <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and at <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from 9.00am  Cuirfear Páipéir Scrúdaithe agus Freagarleabhair ar fáil tríd an bpost. Beidh Páipéir Scrúdaithe agus Freagarleabhair ar fáil le híoslódáil ó <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> agus <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> 9.00r.n.
	Tuesday 06 April 3.00pm – 4.00pm  Dé Máirt, 06 Aibreán 3.00i.n. – 4.00i.n.	Aural SCG (approx 55minutes)  Aural OCG (approx. 55 minutes)  An Triail Chluastuisceana (SCG) (thart ar 55 nóiméad)  An Triail Chluastuisceana (OCG) (thart ar 55 nóiméad)	The Aural Answer book template(s) will be made available by post and will also be available to download at <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and at <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from 9.00am  The Aural audio file will be available to download <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and at <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from from 9.00am.  Cuirfear Freagarleabhair ar fáil tríd an bpost agus beidh siad ar fáil le híoslódáil ó <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> agus ag <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> ó 9.00 r.n.  Cuirfear comhad fuaime don Triail Chluastuisceana ar fáil ag <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> agus ag <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> ó 9.00 r.n.
Wednesday 07 April Dé Céadaoin, 07 Aibreán	Wednesday 07 April 10.00am – 11.30am  Dé Céadaoin, 07 Aibreán 10.00r.n. – 11.30r.n.	Paper 2 (1.5 hours)  Páipéar 2 (1.5 uair an chloig)	Examination papers and Answer books will be made available by post and will also be available to download at <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and at <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from 9.00am.  Cuirfear Páipéir Scrúdaithe agus Freagarleabhair ar fáil tríd an bpost. Beidh Páipéir Scrúdaithe agus Freagarleabhair ar fáil le híoslódáil ó <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> agus ag <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> 9.00r.n.
	Wednesday 07 April 10.00am – 5.00pm  Dé Céadaoin, 07 Aibreán 10.00 r.n. – 5.00 i.n.	OCG oral assessments (15-20 minutes)  OCG: Triail i Labhairt na Gaeilge (15-20 nóiméad)	OCG, 3 pictures will be available to download from <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from 9.00am  OCG, beidh 3 phictiúr ar fáil le híoslódáil ó <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> ó 9.00 r.n.  OCG: An examiner will contact you by phone to confirm allocated time for your oral assessment which will take place on 07 <sup>th</sup> April.  OCG: Beidh scrúdaitheoir i dteagmháil leat ar an bhfón chun an t-am a thugtar duit ar 07 Aibreán do do Thriail i Labhairt na Gaeilge a dheimhniú leat.

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Thursday 08 April Déardaoin, 08 Aibreán</p>	<p>Thursday 08 April 10.00am – 5.00pm</p> <p>Déardaoin, 08 Aibreán 10.00r.n. – 5.00i.n.</p>	<p>SCG oral examinations. (15-20 minutes)</p> <p>SCG: Scrúduithe i Labhairt na Gaeilge (15-20 nóiméad)</p>	<p>SCG Readings will be made available by post and will be available to download from <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> and at <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> from 9.00am.</p> <p>Cuirfear sleachta léitheoireachta ar fáil tríd an bpost agus beidh siad ar fáil le híoslódáil ó <a href="http://www.ilrweb.ie">www.ilrweb.ie</a> agus <a href="http://www.mie.ie">www.mie.ie</a> ó 9.00 r.n.</p> <p>SCG: An examiner will contact you by phone to confirm allocated time for your oral examination which will take place on 08<sup>th</sup></p> <p>Beidh scrúdaitheoir i dteagmháil leat ar an bhfón chun an t-am a thugtar duit ar 08 Aibreán do do Scrúdú i Labhairt na Gaeilge a dheimhniú leat.</p>
--	---	--	--

- Details will issue to candidates by post and will also be available from [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie)

Cuirfear an t-eolas seo ar fáil d’iarrthóirí tríd an bpost agus ar shuíomh idirlín SCG / OCG: [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie)

- The provisional results of the Written Examinations/Assessments and Oral Examinations/Assessments, conducted remotely, will be subject to verification and moderation by Aodán Mac Suibhne, Ceann Roinn na Gaeilge and Dr Marie Whelton, Léachtóir, Roinn na Gaeilge, Marino Institute of Education.

Déanfaidh Aodán Mac Suibhne, Ceann Roinn na Gaeilge, Institiúid Oideachais Marino agus an Dr Marie Whelton, Léachtóir, Roinn na Gaeilge, Institiúid Oideachais Marino, athbhreithniú agus modhnóireacht ar thorthaí sealadacha na Scrúduithe / na dTrialacha Scríofa agus ar thorthaí na Scrúduithe / na dTrialacha i Labhairt na Gaeilge – scrúduithe agus trialacha a chuirfear ar siúl go cianda.

- Where Marino Institute of Education/The SCG OCG office have a concern about the validity of any result then Marino Institute of Education and the SCG OCG office reserve the right to require a candidate to re-take any examination / assessment or otherwise verify a result where a discrepancy is possible or apparent.

Má bhíonn ceist ag Institiúid Oideachais Marino / ag Oifig an SCG OCG faoi bhailíocht toraidh, coimeádann Institiúid Oideachais Marino an ceart iarraidh ar iarrthóir aon scrúdú / aon triail a dhéanamh arís nó toradh a dheimhniú ar bhealach eile sa chás go bhféadfadh neamhréiteach a bheith ann nó sa chás go mbíonn neamhréiteach le feiceáil.

## FAQ / Ceistanna Coitianta

### Q. Why is a 48 hour period being allowed?

A. In the current unprecedented circumstances we are conscious that many candidates may be responsible for the care needs of young children or elderly relatives. It is therefore important to allow flexibility as currently all circumstances and contexts are not the same.

### C. Cén fáth a bhfuil 48 n-uair an chloig á dtabhairt?

F. Sna cúinsí reatha, gan fasach, tuigtear go bhfuil freagrachtaí ar go leor iarrthóirí maidir le cúram páistí óga agus sean-ghaolta. Tá sé tábhachtach solúbthacht a thabhairt toisc nach bhfuil cúinsí agus comhthéacsanna mar an gcéanna do gach iarrthóir.

### Q. Do I have to do the paper at the same time originally scheduled?

A. No. The examination does not have to be done at the same time as scheduled. You can decide when is the best time for you to complete.

### C. An gcaithfidh mé an páipéar a dhéanamh ag an am a bhí leagtha síos?

F. Ní chaithfidh. Is féidir leatsa an t-am is fearr a oireann duit féin a roghnú chun é a dhéanamh.

### Q. Can I spend more than the allotted time on the paper?

A. No. You must spend only the allotted time. For example you may only spend 3 hours on Paper 1 (SCG) or Triail Scríofa (OCG).

### C. An féidir liom níos mó ama ná an méid ama atá leagtha síos don pháipéar a chaitheamh ar an bpáipéar?

F. Ní féidir. Caithfidh tú an méid ama atá leagtha síos a chaitheamh ar an bpáipéar agus an méid sin ama amháin. Mar shampla, ní féidir leat ach 3 huair an chloig a chaitheamh ar Pháipéar 1 (SCG) nó ar an Triail Scríofa (OCG).

### Q. When does my 48 hour period start?

A. At 9am on Tuesday or whenever you start your first examination.

### C. Cathain a thosaíonn an 48 n-uair an chloig?

F. Ar 9.00 r.n. Dé Máirt nó pé am ag a gcuireann tú tús le do chéad pháipéar scrúdaithe.

### Q. My papers and answer books have not arrived, or my post arrives late in the day, what are my options?

A. We will send the Answer Books and your exam / assessment number by post first and please check contents on receipt. We will then send your relevant Papers and Aural Answer Books in time to arrive on Tuesday 6 April. **However we cannot guarantee that this will happen in all cases.** If they have not arrived then do not panic. You can wait until they arrive in the post and your 48 hour period will begin then. If your Answer Books have arrived by post but your Examination Papers have not, you may download the Examination Papers from 9.00 am from [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie) and start working then.

### C. Níl mo chuid páipéar agus mo chuid freagarleabhar tar éis teacht fós, nó tagann mo phost déanach sa lá, de ghnáth, céard is féidir liom a dhéanamh?

F. Cuirfimid na Freagarleabhair agus d'uimhir scrúdaithe / d'uimhir mheasúnaithe chugat sa phost ar dtús, ba chóir duit an clúdach sin a oscailt agus a sheiceáil nuair a fhaigheann tú é. Cuirfimid na Páipéir agus na Trialacha Cluastuisceana chugat ansin agus ba chóir duit iad a

fháil Dé Máirt, 6 Aibreán. Ní féidir linn ráthaíocht a thabhairt go dtarlóidh sé sin i ngach cás, áfach. Mura dtagann do phacáistí in am, ná bí buartha. Is féidir leat fanacht go dtí go dtagann do phacáistí agus is féidir leat tosú orthu nuair a thagann siad. Tosóidh do thréimhe 48 n-uair nuair a thosaíonn tusa ag scríobh. Má tá na Freagarleabhair agat agus mura bhfuair tú na Páipéir Scrúdaithe sa phost go fóill, is féidir leat na Páipéir Scrúdaithe a íoslódáil ó 9.00 r.n. ó [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie) agus is féidir leat tosú orthu láithreach.

#### **Q. What will I need for my Oral examination?**

A. You will need a quiet room and access to your phone (mobile or house phone). Please have one form of identification (driving licence or passport). For SCG have the Reading passages (downloaded or that arrived by post). For OCG have one of the 3 pictures available that morning at [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie) or have your copy of *Sruth na Maoile*.

#### **C. Céard a bheidh ag teastáil uaim do mo Scrúdú i Labhairt na Gaeilge / do mo Thriail i Labhairt na Gaeilge?**

F. Beidh seomra ciúin agus teacht ar fhón (fón póca nó fón baile). Beidh ort foirm aitheantais amháin a bheith agat (ceadúnas tiomána nó pas). Don SCG, beidh ort na sleachta léitheoireachta a tháinig tríd an bpost nó a fuair tú ón suíomh idirlín a bheith os do chomhair. D’OCG, beidh ort ceann amháin de na trí phictiúr (a bheidh ar fáil an mhaidin sin ag [www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie)) a bheith os do chomhair nó cóip de *Sruth na Maoile*.

#### **Q What do I do when finished?**

A. Place everything in the envelope provided and post it back to Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG), Institiúid Oideachais Marino, Ascaill Uí Ghríofa, Baile Átha Cliath 9. If post Office is closed then post it the next morning by registered post. Retain registered post label or receipt.

#### **C. Céard a dhéanfaidh mé nuair a bheidh críochnaithe agam?**

F. Cuir gach rud sa chlúdach litreach a fuair tú agus cuir sa phost é chuig Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG), Institiúid Oideachais Marino, Ascaill Uí Ghríofa, Baile Átha Cliath 9. Má bhíonn Oifig an Phoist dúnta, fan go dtí an mhaidin dar gcionn agus cuir sa phost cláraithe é ansin. Coinnigh admháil nó lipéad ón bpost cláraithe.

#### **Q. What happens if I become ill?**

A. If you or someone in your house becomes ill then inform Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG) at [scg@mie.ie](mailto:scg@mie.ie) or [ocg@mie.ie](mailto:ocg@mie.ie)

#### **C. Céard a tharlaíonn má bhím tinn?**

F. Má éiríonn tusa nó duine i do theach tinn, cuir é sin in iúl d’Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG) ag [scg@mie.ie](mailto:scg@mie.ie) nó [ocg@mie.ie](mailto:ocg@mie.ie)

#### **Q. What happens if I have an issue on the examination days?**

A. Contact Oifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG) by email only to [scg@mie.ie](mailto:scg@mie.ie) or [ocg@mie.ie](mailto:ocg@mie.ie) These email addresses will be monitored throughout the exams and you should only email once and wait until you get a reply.

#### **C. Céard a tharlaíonn má bhíonn fadhb agam i rith laethanta na scrúduithe?**

F. Déan teagmháil le hOifig na gCáilíochtaí Gaeilge (SCG / OCG) trí ríomhphost amháin chuig [scg@mie.ie](mailto:scg@mie.ie) nó [ocg@mie.ie](mailto:ocg@mie.ie). Déanfar monatóireacht ar na seoltaí ríomhphost sin i rith na scrúduithe. Ba chóir duit ríomhphost a chur uair amháin agus fanacht go bhfaigheann tú freagra.

## IMPORTANT - TÁBHACHTACH

CANDIDATES WHO HAVE OUTSTANDING FEES DUE SHOULD ARRANGE PAYMENT AT  
[www.ilrweb.ie](http://www.ilrweb.ie)

IARRTHÓIRÍ A BHFUIL TÁILLÍ FÓS LE HÍOC ACU, BA CHÓIR DÓIBH ÍOCAÍOCHT A EAGRÚ AG  
[www.irlweb.ie](http://www.irlweb.ie)

Candidates needing to update address, ERICODE, mobile phone numbers, landline etc  
should email [scginfo@mie.ie](mailto:scginfo@mie.ie) or [ocginfo@mie.ie](mailto:ocginfo@mie.ie)

Ba chóir d'iarrthóirí ar gá dóibh seoladh a nuashonrú a dhéanamh ar seoladh, ERICODE,  
uimhreacha fón póca, líne talún srl. ríomhphost a sheoladh chuig [scginfo@mie.ie](mailto:scginfo@mie.ie) nó  
[ocginfo@mie.ie](mailto:ocginfo@mie.ie)